

Zeitschrift: Jahresbericht / Schweiz Tourismus
Herausgeber: Schweiz Tourismus
Band: - (2005)

Vereinsnachrichten: Bilan 2005

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilan 2005.

1	Actif	Bilan au 31.12.2005 CHF	Bilan au 31.12.2004 CHF
Actif circulant			
1.1	Liquidités		
	Caisse	45 865.53	40 175.07
	Compte postal	787 414.48	749 545.58
	Banques	3 082 730.79	5 089 625.20
	Placements à court terme	85 717.50	0.00
	Total liquidités	4 001 728.30	5 879 345.85
1.2	Créances		
1.2.1	Créances résultant des ventes et des prestations de services		
	Débiteurs	3 100 567.20	1 934 903.15
	Cotisations impayées	33 100.00	7 200.00
1.2.2	Autres créances à court terme		
	Prestations de garantie, avances, paiements anticipés	329 625.71	249 029.92
	Institutions publiques	157 914.30	518 241.10
	Autres	1 564 543.67	973 780.82
	Ducroire	-105 000.00	-276 200.00
	Total créances	5 080 750.88	3 406 954.99
1.3	Stocks et travaux en cours		
	Stocks et travaux en cours	96 344.14	144 265.54
	Total stocks et travaux en cours	96 344.14	144 265.54
1.4	Comptes de régularisation actifs		
	Compte de régularisation actif	587 933.99	927 091.58
	Total comptes de régularisation actifs	587 933.99	927 091.58
1.5	Créances hors exploitation		
	Immeuble Paris	1 168 528.20	0.00
	Total créances hors exploitation	1 168 528.20	0.00
Total actif circulant		10 935 285.51	10 357 657.96
Actif immobilisé			
1.6	Immobilisations financières		
	Participations	1 732 505.00	1 750 004.00
	Créances à long terme envers des tiers	428 342.24	380 264.42
	Total immobilisations financières	2 160 847.24	2 130 268.42
1.7	Immobilisations corporelles meubles		
	Mobilier, équipements, installations	232 549.76	274 321.35
	Equipement informatique	488 384.47	627 639.05
	Infrastructure foires	752 395.98	1 133 066.12
	Total immobilisations corporelles meubles	1 473 330.21	2 035 026.52
1.8	Immobilisations corporelles immeubles		
	Bâtiments d'exploitation	5 649 315.65	5 857 440.65
	Total immobilisations corporelles immeubles	5 649 315.65	5 857 440.65
Total actif immobilisé		9 283 493.10	10 022 735.59
Total actif		20 218 778.61	20 380 393.55

Bilan 2005.

2	Passif	Bilan au 31.12.2005 CHF	Bilan au 31.12.2004 CHF
Fonds étrangers			
2.1	Fonds étrangers à court terme		
2.1.1	Dettes financières à court terme		
	Banques	0.00	3 000 000.00
2.1.2	Dettes à court terme		
	résultant des ventes et des prestations de services		
	Créanciers	6 471 204.63	4 522 704.99
2.1.3	Autres dettes à court terme		
	Institutions publiques	457 115.96	300 276.62
	Tiers	141 467.60	244 377.46
	Institutions de prévoyance professionnelle	165 147.90	157 199.45
	Total fonds étrangers à court terme	7 234 936.09	8 224 558.52
2.2	Comptes de régularisation passifs/ provisions à court terme		
	Comptes de régularisation passif	2 650 355.23	2 929 324.38
	Provisions pour le personnel	1 115 348.26	1 018 928.26
	Total comptes de régularisation passifs/ provisions à court terme	3 765 703.49	3 948 252.64
2.3	Fonds étrangers à long terme		
2.3.1	Dettes financières à long terme		
	Banques	2 000 000.00	0.00
	Tiers	18 845.84	36 464.94
2.3.2	Provisions à long terme		
	Equipement informatique	262 100.00	264 300.00
	Rénovation d'immeuble Paris	170 000.00	170 000.00
	Rénovation des locaux loués/mobilier	509 900.00	509 900.00
	Divers	2 280 500.00	2 171 000.00
	Événements extraordinaires, destination CH	2 508 000.00	2 931 900.00
	Indemnités de départ	274 458.26	231 147.50
2.3.3	Dettes hors exploitation		
	Immeuble Paris	0.00	668 458.78
	Total fonds étrangers à long terme	8 023 804.10	6 983 171.22
	Total fonds étrangers	19 024 443.68	19 155 982.38
Fonds propres			
2.4	Capital au 1.1.05/04	1 224 411.17	1 375 482.53
	Augmentation des charges	-30 076.24	-151 071.36
	Total fonds propres	1 194 334.93	1 224 411.17
	Total passif	20 218 778.61	20 380 393.55